

<b>D</b>	<b>EG-Konformitätserklärung</b> entsprechend der Richtlinie: <b>2006/42/EG</b>
<b>GB / AUS</b>	<b>EC Declaration of Conformity</b> according to Directive: <b>2006/42/EC</b>
<b>F</b>	<b>Déclaration de conformité de la CE</b> conformément à la directive: <b>2006/42/CE</b>
<b>CZ</b>	<b>ES-Prohlášení o shodě</b> podle směrnice ES: <b>2006/42/ES</b>
<b>DK</b>	<b>EF-overensstemmelseserklæring</b> i henhold til EF-direktiv: <b>2006/42/EF</b>
<b>EST</b>	<b>EL vastavusdeklaratsioon</b> Vastavalt direktiivile: <b>2006/42/EÜ</b>
<b>FIN</b>	<b>EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus</b> vastaa EY-direktiiviä: <b>2006/42 EG</b>
<b>GR</b>	<b>Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ</b> σύμφωνα με την οδηγία της ΕΚ: <b>2006/42/EK</b>
<b>LT</b>	<b>EB atitikties deklaracija</b> Laikantis direktyvos: <b>2006/42/EB</b>
<b>LV</b>	<b>ES atbilstības paziņojums</b> Saskaņā ar direktīvu: <b>2006/42/EK</b>
<b>N</b>	<b>EF-konformitetserklæring</b> tilsvare EF-direktiv: <b>2006/42 EF</b>
<b>NL</b>	<b>EG-Verklaring van overeenstemming</b> volgens richtlijn: <b>2006/42/EG</b>
<b>RUS</b>	<b>Заявление о соответствии требованиям Европейского Союза</b> Согласно директиве ЕС: <b>2006/42/EC</b>
<b>S</b>	<b>EG-konformitetsförklaring</b> motsvarande EG-direktiv: <b>2006/42/EG</b>
<b>SK</b>	<b>ES-Prehlásenie o zhode</b> podľa smernice ES: <b>2006/42/ES</b>

<b>D</b>	Hiermit erklären wir	<b>EST</b>	Käesolevaga tõendame	<b>N</b>	Herved erklærer vi
<b>GB AUS</b>	We herewith declare	<b>FIN</b>	Yrityksemme	<b>NL</b>	Hiermede verklaren wij
<b>F</b>	Par la présente, nous	<b>GR</b>	Με το έγγραφό μας αυτό δηλώνουμε, εμείς η	<b>RUS</b>	Настоящим мы
<b>CZ</b>	De a tímto prohlašujeme	<b>LT</b>	Šiuo patvirtiname	<b>S</b>	Härmed förklarar vi
<b>DK</b>	Hermed erklærer vi	<b>LV</b>	Ar šo apliecinām	<b>SK</b>	Prehlašujeme

## Altrad Lescha GmbH, Josef Drexler Straße 8, 89331 Burgau - Germany

<b>D</b>	in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt « <b>Betonmischer LZ 140</b> » (Serien-Nr./Baujahr: siehe letzte Seite) konform ist mit den Bestimmungen der o. a. EG-Richtlinie, sowie mit den Bestimmungen folgender weiterer Richtlinien:
<b>GB AUS</b>	under our sole responsibility, that the product « <b>Concrete mixer LZ 140</b> » (Serial number / Year of construction: see last page) is conform with the above mentioned EC directives as well as with the provisions of the guidelines below:
<b>F</b>	déclarons sous notre responsabilité exclusive que le produit « <b>Bétonnière LZ 140</b> » (Numéro de série / Année de construction: voir la dernière page) est conforme aux dispositions de la directive CE susnommée ainsi qu'aux dispositions des directives suivantes:
<b>CZ</b>	na vlastní zodpovědnost, že výrobek « <b>Míchačky na beton LZ 140</b> » (Seriové číslo / Rok výroby: viz poslední strana) odpovídá ustanovením ESsměrnicím, rovněž ustanovením následných směrnic:
<b>DK</b>	på eget ansvar, at produkt « <b>Betongblandemaskine LZ 140</b> » (Serienummer / Produktionsår: se sidste side) stemmer overens med forskrifterne i de ovennævnte EF-direktiver samt med forskrifterne i følgende yderligere direktiver:
<b>EST</b>	täie vastutuse juures, et toode « <b>Betoonisegur LZ 100</b> » (Seerjanumber / Ehitusaasta: vaata viimasel lehel) on kooskõlas ülalnimetatud EÜ direktiividega ning direktiivide sätetega:
<b>FIN</b>	ilmoittaa täten yksinomisella vastuulla, että tuote « <b>Betoninsekoituskone LZ 140</b> » (Sarjanumero / Valmistusvuosi: katso viimeinen sivu) on yhdenmukainen ylämainittujen EY-direktiivien määräysten kanssa sekä seuraavien direktiivien määräysten kanssa:
<b>GR</b>	δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι το προϊόν « <b>Μηχανή μάλαξης σκυροδέματος LZ 140</b> » (Αριθμός σειράς / έτος κατασκευής: βλέπε τελευταία σελίδα) είναι συμμορφωμένο με τους κανονισμούς των παραπάνω αναφερόμενων οδηγιών της ΕΚ, καθώς και με τις παρακάτω αναφερόμενες περεταιίρω οδηγίες:
<b>LT</b>	būdami pilnutinai atsakingi, kad gaminys « <b>Betonmaišė LZ 140</b> » (Eilės numeris / Konstruėšanas gads: žr. paskutiniame puslapyje) atitinka aukščiau nurodytą ES direktyvų ir direktyvų nuostatas:
<b>LV</b>	ar pilnu atbildību, ka produkts « <b>Betona maisītājs LZ 140</b> » (Sērijas numurs / pagaminimo metai: skatīt pēdējā lapaspusē) atbilst iepriekš minētajām EK direktīvām un direktīvu nosacījumiem:
<b>N</b>	seg eneansvarlig for at produktet « <b>Betongblandemaskin LZ 140</b> » (Serienummer / Byggeår: se siste side) er konform med bestemmelsene i EU-direktivene som er nevnt over og bestemmelsene i direktivene som er nevnt nedenfor:
<b>NL</b>	in uitsluitende verantwoordelijkheid, dat het product « <b>Betonmixer LZ 140</b> » (Serienummer / Bouwjaar: zie laatste pagina) aan de bepalingen van de boven vermelde EG-richtlijnen alsook aan de bepalingen van de volgende verdere richtlijnen beantwoordt:
<b>RUS</b>	заявляем под единоличную ответственность, что продукт « <b>бетономешалки LZ 140</b> » (Серийный номер / год изготовления: см. на последней странице) соответствует положениям вышеназванных директив ЕС, а также положениям следующих дополнительных директив:
<b>S</b>	med ensamt ansvar att produkten « <b>Betongblandare LZ 140</b> » (Serienummer / tillverkningsår: se sista sidan) är konform med

bestämmelserna i ovannämnda EG-direktiv, samt med bestämmelserna i dessa följande direktiv:

**SK** na vlastnú zodpovednosť, že výrobok « **Miešačka betona LZ 140** » (Seriové číslo / Výrobný rok: viz posledná strana) zodpovedá daným požiadavkám ES smerníc a ustanoveniam následujúcich smerníc:

**2014/30/EU, 2000/14/EG, 2011/65/EU**

<b>D</b>	Folgende harmonisierte Normen wurden angewandt:	<b>LT</b>	Taikytos šios:
<b>GB</b> /	Following harmonized standards have been applied:	<b>LV</b>	Ir piemērotas šādas harmonizētas normas:
<b>AUS</b>			
<b>F</b>	Les normes harmonisées suivantes ont été appliquées:	<b>N</b>	Følgende harmoniserte normer ble benyttet:
<b>CZ</b>	Následující normy byly použity:	<b>NL</b>	De volgende geharmoniseerde normen werden toegepast:
<b>DK</b>	Følgende harmoniserede standarder er anvendt:	<b>RUS</b>	Были применены следующие согласованные стандарты:
<b>EST</b>	Kohaldatud on järgmisi ühtlustatud norme:	<b>S</b>	Följande passande normer har använts:
<b>FIN</b>	Seuraavia harmonisoituja normeja on käytetty:	<b>SK</b>	Následujúce normy byly použité:
<b>GR</b>	Εφαρμόστηκαν τα παρακάτω εναρμονισμένα πρότυπα:		


**EN 12151:2007; EN 60204-1:2006+A1; EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011; EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013**

<b>D</b>	Konformitätsbewertungsverfahren: 2000/14/EG - Anhang V. Schalleistungspegel $L_{WA}$ gemessen/garantiert: 83 / 84 dB(A)
<b>GB</b> <b>AUS</b>	conformity assessment procedure: 2000/14/EC - Appendix V Measured and guaranteed level of the acoustic output: 83 / 84 dB(A)
<b>F</b>	procédure de l'estimation de la conformité: 2000/14/CE - L'appendice V. Niveau de puissance sonore mesuré et garanti: 83 / 84 dB(A)
<b>CZ</b>	Hodnoty shody se řídí podle: 2000/14/ES - Příloha V. Měřená a zaručená hladina: 83 / 84 dB(A)
<b>DK</b>	Overensstemmelsesvurderingsprocedure: 2000/14/EF - Appendiks V. Målt og garanteret lydeffektniveau: 83 / 84 dB(A)
<b>EST</b>	Vastavuse hindamise meetod: 2000/14/EÜ – lisa V. Müratase $L_{WA}$ mõõdetud/garanteeritud: 83 / 84 dB(A)
<b>FIN</b>	Yhdennukaisuuden arviointimenetelmä: 2000/14/EY – liite V. Mitattu ja taattu äänen tehotaso: 83 / 84 dB(A)
<b>GR</b>	Διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης: 2000/14/EK-Παράρτημα V. μετρημένο και εγγυημένο επίπεδο ακουστικής εκπομπής: 83 / 84 dB(A)
<b>LT</b>	Atitikties įvertinimo metodas: 2000/14/EB – V priedas. Triukšmo akustinio galingumo lygis $L_{WA}$ – išmatuotas/garantuotas: 83 / 84 dB(A)
<b>LV</b>	Atbilstības novērtēšanas metode: 2000/14/EK - Pielikums V. Trokšņa līmenis $L_{WA}$ mērīts/ garantēts: 83 / 84 dB(A)
<b>N</b>	Samsvarsvurderingsprosess: 2000/14/EC - Vedlegg V. Målt og garantert lydeffektnivå: 83 / 84 dB(A)
<b>NL</b>	Conformiteit-beoordeling-procedures: 2000/14/EG - Aanhangsel V. Gemeten en gegarandeerd geluidsniveau: 83 / 84 dB(A)
<b>RUS</b>	Соответствие оценка процедура: 2000/14/EG – Приложение V. замеренный и гарантированный уровень звуковой мощности: 83/84 dB(A)
<b>S</b>	Förfarande för konformitetsvärdering: 2000/14/EC - Bilaga V. Uppmätt och garanterad bullernivå: 83 / 84 dB(A)
<b>SK</b>	Hodnoty shody sa riadia podľa: 2000/14/ES-Příloha V. Hladina akustického tlaku $L_{WA}$ namerená/garantovaná: 83 / 84 dB(A)

<b>D</b>	Bevollmächtigter zur Zusammenstellung der technischen Unterlagen:
<b>GB</b> <b>AUS</b>	Duly authorised person for the compilation of technical documents:
<b>F</b>	Responsable de l'établissement des documentations techniques:
<b>CZ</b>	Zplnomocněná osoba pro tvorbu technických podkladů:
<b>DK</b>	Autoriseret til fremstilling af den tekniske dokumentation:
<b>EST</b>	Tehniliste dokumentide alleshoidmine:
<b>FIN</b>	Teknisten asiakirjojen kokoamiseen valtuutettu henkilö:
<b>GR</b>	Εξουσιοδοτημένος για τη σύνθεση των τεχνικών εγγράφων:
<b>LT</b>	Techninių dokumentų saugojimas:
<b>LV</b>	Tehnisko dokumentu saglabāšana:
<b>N</b>	Ansvarlig for sammenstilling av den tekniske dokumentasjonen:
<b>NL</b>	Gemachtigde voor het opmaken van technische documenten:
<b>RUS</b>	Уполномоченный по составлению технической документации:
<b>S</b>	Ansvarig för sammanställning av de tekniska underlagen:
<b>SK</b>	Zplnomocnená osoba pre technické podklady:

**Altrad Lescha GmbH, Josef Drexler Straße 8, 89331Burgau - Germany**

Ahlen, 31.01.2018

i.A.   
i.A. G. Koppenstein, Konstruktionsleitung